



# St-Jacques de Logroño à Burgos en liberté

## ESPAGNE



*S'il est un itinéraire mythique qui fait rêver depuis plus d'un millénaire, c'est bien le Chemin de Compostelle... Mais de tous les chemins qui mènent à St Jacques, le "Camino Frances" est le plus célèbre. Cette deuxième portion en Espagne, entre Logroño à Burgos, marque l'arrivée sur le vaste plateau castillan. De Logroño, capitale de La Rioja, à Burgos, la ville du Cid, ce tronçon du Chemin de Compostelle vous fait cheminer à travers des vignobles, monts semi-boisés et champs de blé à perte de vue. Vous découvrirez une région riche en histoire, car ce territoire a constitué pendant le Moyen-Âge une véritable frontière entre le monde musulman et la chrétienté. La " reconquista " achevée, le " Camino " a ouvert cette zone aux pèlerins de toute l'Europe...*



6 jours / 5 nuits  
5 jours de marche.



1 à 15 personnes



Itinérant



★★★



Chambres d'hôtes -  
Hôtel



Code : 189

### LES POINTS FORTS :

- Notre grande expérience sur le Camino frances
- Fiabilité d'organisation
- Qualité des hébergements



## PROGRAMME JOUR PAR JOUR

### JOUR 1 : LOGRONO

Arrivée à Logroño, capitale de la Rioja. Découverte de cette ville de caractère, sa cathédrale et son église Santiago, avec la célèbre façade du "St Jacques Matamaure".

### JOUR 2 : LOGRONO - NAJERA

De Logroño à Nàjera, ancienne capitale de la Navarre et panthéon royal. Au milieu de la plaine, cette petite ville est blottie au pied de surprenantes falaises rougeâtres.

▲ 7h de marche, 28km

### JOUR 3 : NAJERA - SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

De Nàjera à Santo Domingo de la Calzada, où un miracle de Saint Vincent a fait chanter une poule grillée pour sauver un innocent de la mort. En hommage à cette légende, l'église de Santo Domingo abrite toujours des poules vivantes.

▲ 5h de marche, 21km

### JOUR 4 : SANTO DOMINGO DE LA CALZADA - BELORADO

De Santo Domingo à Belorado, avec son église Santa Maria, adossée à une montagne percée de grottes d'anachorètes.

▲ 6h de marche, 24km

### JOUR 5 : BELORADO - SAN JUAN DE ORTEGA

Depuis Belorado, étape à travers les Montes de Oca et leurs forêts autrefois redoutées des pèlerins. Arrivée au village de San Juan de Ortega, qui porte le nom de son fondateur, célèbre architecte bâtisseur d'églises et de ponts au XIIème siècle.

▲ 6h de marche, 24km

### JOUR 6 : SAN JUAN DE ORTEGA - BURGOS

Vous atteignez Burgos l'une des plus importantes villes de la Castille avec sa riche cathédrale gothique, un des bijoux de l'architecture espagnole. Fin du séjour après la randonnée.

▲ 6h30 de marche, 28km

#### IMPORTANT ITINÉRAIRE :

➤ Les durées de nos randonnées sont données à titre indicatif. Elles peuvent varier en fonction de plusieurs éléments lors du déroulé de notre séjour (niveau des participants, météo, état du terrain, etc...). Les durées de transfert peuvent aussi fluctuer en fonction des conditions climatiques et de l'état des routes.



### **NUITS SUPPLÉMENTAIRES :**

Burgos, nuit supp. en ch. individuelle avec petit déjeuner : 95 €/pers.

Burgos, nuit supp. en ch. 2 pers. avec petit déjeuner : 65 €/pers.

### **PERSONNALISER SON VOYAGE :**

Un autre séjour existe dans cette même région : [St-Jacques de Burgos à León en liberté](#)



## **FICHE PRATIQUE**

### **NIVEAU PHYSIQUE :**

➤ Marcheur Régulier

Pour marcheur motivé, en forme, pratiquant une activité physique variée et régulière.  
5 à 7h de marche par jour, avec un dénivelé moyen de 300m.

### **NIVEAU TECHNIQUE :**

Aucune difficulté terrain particulière.

### **ENCADREMENT :**

Vous disposerez d'un topo guide et de cartes.

### **TOPO : DOSSIER DE VOYAGE :**

Dans le mois précédant le départ et après réception du solde de votre séjour, nous vous enverrons une pochette voyage comprenant tous les documents nécessaires à la réalisation de votre randonnée : une fiche pratique détaillant le déroulement de votre séjour (horaires de rendez-vous, transferts, contacts et adresses des hébergements...) un topoguide détaillant votre itinéraire et le plus souvent complété d'informations culturelles, naturalistes etc., cartes (parfois intégrées au topoguide), ainsi que les documents contractuels (facture, contrat d'assurance) et des étiquettes pour vos bagages. Sur certains séjours ou à certaines périodes, nous pouvons être contraints d'expédier votre pochette à l'hébergement du premier jour; nous vous en informerons aussi tôt que possible.

À propos des étiquettes bagages : si vous partez entre amis, veuillez mentionner sur les étiquettes -en plus de votre nom- le nom de la personne qui a été utilisé pour effectuer la réservation du séjour.

### **HÉBERGEMENT :**

En hôtels 1 à 3\*\*\* et chambres d'hôtes.



### **RESTAURATION :**

En Espagne, le rythme des repas est différent de celui en France. Les petits déjeuners sont rarement servis avant 8h30 voir 9h. N'hésitez pas à demander à votre hôte s'il est possible de vous mettre à disposition un petit déjeuner avec thermos... Les dîners sont également pris à "l'heure espagnole", en général entre 21h et 22h30.

#### **REPAS**

Les dîners et petits-déjeuners sont généralement pris dans les restaurants des hébergements, et sont dans certains cas des repas assez simples, adaptés aux randonneurs. Les repas de midi ne sont pas compris dans le tarif. Vous pouvez vous-même confectionner vos pique-niques ou bien les commander la veille pour le lendemain auprès des hébergeurs (paiement sur place). Il y a de nombreux points de ravitaillement pas chers sur le chemin.

### **TRANSPORT DES BAGAGES :**

Vous porterez uniquement vos affaires de la journée ; vos bagages seront transportés en véhicule par nos soins (sauf option Sans transport de bagages).

### **TRANSFERTS :**

En fonction des effectifs, les transferts sont effectués en taxis, bus ou minibus.

### **GROUPE :**

A partir de 1 participant

### **RENDEZ-VOUS :**

Le jour 1 à l'hôtel à Logroño pendant l'après-midi.

### **DISPERSION :**

Le jour 6 à Burgos.

### **INFORMATIONS DIVERSES :**

Le carnet du pèlerin ou « credencial » ou « créanciale » : ce document est bien connu des pèlerins, il permet de garder une trace écrite de son parcours. Ce passeport est un signe fort d'appartenance à la communauté des marcheurs du Saint Jacques. Il est à tamponner à chaque étape et atteste de votre état de pèlerin. Il est délivré par les associations jacquaires - site Internet : [www.chemindecoste.com/Associations/Associations.html](http://www.chemindecoste.com/Associations/Associations.html)



## MOYENS D'ACCÈS :



### EN VOITURE

#### ALLER

De Bayonne par l'autoroute, direction San Sebastian (Donostia en basque), Pamplona, puis route nationale N 111, Puente La Reina, Estella, Los Arcos et Logroño. Carte Michelin N 442.

Pour limiter vos frais de déplacements et d'émission de carbone, pensez au covoiturage en tant que chauffeur ou passager. Faites appel à Blablacar. C'est simple et pratique.

Nous vous conseillons enfin de comparer le coût et les horaires de différents modes d'accès au point de départ du circuit grâce au site Comparabus. Contrairement à ce que son nom laisse penser, ce site, pour un même trajet, vous proposera diverses possibilités telles que avion, train, bus, ou covoiturage.

#### RETOUR

Vous pouvez rejoindre Logroño en bus ou en train : La RENFE relie Burgos à Logroño. (durée du trajet : environ 2 heures). La compagnie ALSA assure également un trajet Burgos-Logroño. (durée du trajet : environ 2H00. ).



### PARKING

Parking privé à l'hôtel dans la limite des places disponibles (environ 13 € par jour), sinon parking privé et payant Gran Via (20 € / jour) à 5 minutes de l'hôtel.



### EN NAVETTE

#### ALLER

En bus : la compagnie La Estellesa assure deux liaisons quotidiennes entre Irun et Logroño (durée du trajet : environ 3 heures). <http://www.laestellesa.com> <http://www.riojanosenlared.com/AUTOBUSES.htm>

La compagnie ALSA assure la liaison entre de nombreuses villes de France et Logroño (pas tous les jours). Voir le site [www.alsa.es](http://www.alsa.es)

#### RETOUR

Départs de Burgos pour Logroño (compagnie Jimenez, 2h de trajet) ou Irun (compagnie Alsa, 4h de trajet). La compagnie Alsa fait également le trajet Burgos - Paris pendant la nuit (environ 14H00), Burgos - Pau et nombreuses destinations en France (regarder site <http://www.alsa.es>).



## EN TRAIN

### ALLER

De Hendaye ou Irun, plusieurs liaisons dans la journée vers Logroño avec changement à Miranda de Ebro. Départs de Irun vers Miranda de Ebro (ou Vitoria Gasteiz) : durée du trajet entre 2 h30 et 3 heures.

Départs de Miranda de Ebro vers Logroño : durée du trajet, environ 1h00.

La RENFE assure également un trajet direct Paris - Burgos. Ensuite, prendre un train pour Logroño (durée du trajet entre 2H et 2H30). Taxi de la gare à l'hôtel (5 minutes et environ 6 €).

Également, train direct Paris - Valladolid, puis train Valladolid - Logroño.

### RETOUR

De Burgos (notre hôtel à Burgos est situé à environ 1,5 km de la gare). Train de nuit direct pour Paris (environ 11 heures de trajet) et plusieurs trains directs le jour (4 heures environ de trajet) vers Irun et Hendaye.



## EN AVION

### ALLER

Nous déconseillons ce moyen de transport car un changement est obligatoire et le coût important. Aéroport de Vitoria, puis ligne de bus régulière ALSA de Vitoria à Logroño. (durée du trajet : environ 2H).

### RETOUR

Ligne de bus régulière de Burgos à Vitoria (compter 2H00), puis aéroport de Vitoria (vol via Madrid).

### **COMPLÉMENT :**

Les horaires des lignes de trains et de bus étant sujets à variations au cours de l'année et suivant le jour de la semaine, nous vous invitons à contacter directement les différents opérateurs de transport public pour préparer votre trajet jusqu'au point de rendez-vous et retour.

Informations sur les transports :

SNCF Tel : 36 35 ou <http://www.voyages-sncf.com>

RENFE (compagnie ferroviaire espagnole) Tel : 00 34 902 320 320, ou plus pratique, leur site : <http://www.renfe.com> avec tous les horaires des trains.

Bureau RENFE à Paris (renseignements et vente) : 01 40 82 63 60.

ALSA : 00 (34) 902 42 22 42. Consulter pour les horaires et les destinations le site : <http://www.alsa.es>

Compagnie de bus Jimenez : <http://www.autobusesjimenez.com/> N° de tel. de la gare routière de Logroño : 941 235 983

## **DATES ET PRIX**

### **INFORMATIONS DATES ET PRIX :**

Départ possible tous les jours du 01/04 au 31/10/23.

- Formule sans transport des bagages : 410€
- Formule avec transport des bagages : 465€

#### **Privilèges Chemins du Sud : remise fidélité -3%**

Nous vous accordons une remise de 3%, appliquée dès votre 3ème séjour (les inscriptions faites via une autre agence comptent aussi!). Elle est calculée sur le prix de votre séjour, hors suppléments et hors taxes. Elle est non cumulable avec d'autres réductions.

#### **Remise FFRP**

Afin d'encourager le développement de la Fédération Française de la Randonnée Pédestre, Chemins du Sud offre une remise de 5% sur le prix du séjour à tous les adhérents licenciés de la FFRandonnée. Mêmes conditions que la remise fidélité.

### **NOTRE PRIX COMPREND :**

- 5 nuits en demi-pension,
- le transport des bagages,
- un carnet de voyage avec 1 topo-guide pour 2 personnes.

### **NOTRE PRIX NE COMPREND PAS :**

- L'assurance annulation et/ou assistance
- Le transport aller/retour jusqu'au lieu de rendez-vous et de dispersion
- Les repas de midi
- Les éventuels frais de taxi ou de navettes pour récupérer votre véhicule
- Les visites
- Les boissons et dépenses personnelles
- Les frais d'inscription éventuels
- D'une façon générale, tout ce qui n'est pas indiqué dans "Le prix comprend"

### **FRAIS D'INSCRIPTION :**

Les frais d'inscription sont des frais administratifs. Ils sont applicables à chaque personne inscrite.

- Pour toute inscription à plus de 90 jours du départ : pas de frais d'inscription.
- Pour toute inscription à partir de 90 jours du départ : 15€/personne.

### **EN OPTION :**

Supplément chambre individuelle obligatoire (obligatoire si départ à 1 personne) : 135 €/pers.



## ÉQUIPEMENT CONSEILLÉ

### **BAGAGES :**

✓ 1 sac de voyage par personne (ou valise à roulettes). Un bagage trop volumineux est à proscrire car poserait des soucis d'encombrement du bus ou d'organisation logistique.

✓ 1 sac à dos de 35-40 litres environ à armatures souples avec ceinture ventrale et un dos bien aéré pour votre confort (pour porter vos affaires personnelles de la journée : appareil photo, pique-nique du déjeuner, gourde, vivres de course, veste coupe-vent, pull, vêtement de pluie...). Ce bagage est placé généralement en cabine lors de vos transports aériens éventuels (10kg maximum par personne, habituellement).

Sur les séjours itinérants ou semi-itinérants, il est demandé de limiter également le poids à 10-12kg, car l'accès malaisé à certains hébergements pourrait compromettre la livraison des bagages. Nous vous invitons également à éviter d'y laisser des objets fragiles et/ou de valeur.

### **VÊTEMENTS :**

Pour le haut du corps, le principe des 3 couches permet de gérer quasiment toutes les situations :

- ✓ une couche légère et respirante
- ✓ une couche chaude
- ✓ une couche imperméable et respirante.

En marchant, par beau temps calme, le sous-pull peut suffire. Par temps de pluie ou vent, il suffit de rajouter cette veste imperméable. Par grands froids ou lors des pauses, la veste polaire est un complément indispensable.

Prévoir des vêtements qui sèchent rapidement et donc éviter le coton. Préférez les fibres synthétiques qui permettent de rester au sec et au chaud aussi longtemps que possible.

Pensez à vous couvrir avant d'avoir froid, mais surtout à vous découvrir avant d'avoir trop chaud. La sueur est l'ennemi du randonneur, car elle humidifie les vêtements qui sont rapidement glacés lors des pauses. Ainsi, il est très rare d'effectuer une ascension vêtue d'une veste polaire.

La liste complète et idéale : (à adapter néanmoins suivant la randonnée et la saison, et en fonction de vos habitudes)

- ✓ 1 chapeau de soleil ou casquette, ou foulard
- ✓ 1 bonnet ou bandeau en polaire et/ou un tour de cou
- ✓ 1 paire de gants légers
- ✓ Tee-shirts manches courtes en matière respirante de préférence (1 pour 2 jours de marche).
- ✓ 1 sous-pull à manches longues en matière respirante ou une chemise (parfois, les sommets sont ventés et une petite épaisseur est la bienvenue pendant la pause déjeuner),
- ✓ 1 veste chaude type polaire (voire déperlante) ou type chaude et compressible)
- ✓ 1 veste coupe-vent imperméable et respirante avec capuche
- ✓ 1 cape de pluie éventuelle et/ou sursac
- ✓ 1 pantalon de randonnée solide, ample, confortable, déperlant
- ✓ 1 surpantalon imperméable et respirant
- ✓ 1 short ou pantacourt, confortable et solide
- ✓ Chaussettes de marche (1 paire pour 2 jours de marche). Privilégier la laine ou les chaussettes spécifiques randonnée type bouclette" qui vous éviteront l'échauffement prématuré des pieds
- ✓ 1 paire de chaussures de randonnée tenant bien la cheville et imperméables, avec semelle qui accroche bien au relief et résistante à l'abrasion. Pensez à tester auparavant les chaussures neuves et celles inutilisées depuis longtemps.
- ✓ ou si vous êtes habitués, une paire de chaussures basses type trail, notamment pour les séjours été.
- ✓ 1 paire de guêtres (facultatif)
- ✓ 1 maillot de bain et 1 serviette qui sèche rapidement (facultatif en vue d'éventuelles baignades)
- ✓ 1 pantalon confortable pour le soir
- ✓ 1 paire de chaussures de détente légères pour le soir, type baskets, permettant aussi d'être utilisées pour les visites ou balades en ville.





## **MATÉRIEL :**

### **POUR LE PIQUE-NIQUE**

- ✓ Couverts
- ✓ 1 boîte de conservation en plastique de 0,5 litre minimum (impératif même s'il peut arriver qu'elle ne serve pas)
- ✓ 1 gobelet plastique ou aluminium avec anse isolée pour éviter les brûlures avec les boissons chaudes
- ✓ 1 couteau de poche pliant (facultatif)
- ✓ 1 gourde isotherme ou aluminium de 1,5 litres minimum ou gourde souple (déconseillée en hiver) ou une gourde filtrante éventuellement. Surtout utile en hiver, si vous souhaitez, prendre une bouteille isotherme pour emporter thé, café... pendant la randonnée)

### **AUTRES**

- ✓ 1 grand sac plastique à glisser dans votre sac à dos afin de protéger vos affaires des intempéries et/ou 1 sur-sac
- ✓ 1 pochette étanche avec : votre contrat d'assistance, vos papiers d'identité, carte vitale et tout autre document mentionné dans la rubrique formalités
- ✓ 1 parapluie solide et léger (facultatif mais très utile en cas de pluie, ou même de canicule)
- ✓ 1 paire de bâtons de marche télescopiques (selon vos habitudes ou le niveau technique des randonnées, se référer au paragraphe « Niveau Technique » de la fiche technique du séjour)
- ✓ 1 paire de lunettes de soleil de bonne qualité (protection niveau 3 ou 4) couvrant bien les côtés
- ✓ Crème solaire avec un bon indice de protection (30 minimum) et écran labial (le tout systématiquement dans le sac à dos)
- ✓ Trousse de toilette (brosse à dents, déodorant, etc...)
- ✓ Protections auditives en cire ou en mousse (contre les ronflements de voisinage ou autres nuisances sonores)
- ✓ Mouchoirs
- ✓ Papier toilette
- ✓ 1 frontale ou lampe de poche + couverture de survie : à mettre systématiquement dans le sac à dos, un retard imprévu suite à un incident peut subvenir même au cours d'une randonnée facile
- ✓ Des lunettes de rechange (si vous portez des lunettes de vue)
- ✓ Appareil photo, jumelles (facultatif)

## **PHARMACIE :**

- ✓ Vos médicaments habituels
- ✓ Médicaments contre la douleur : paracétamol de préférence
- ✓ Médicaments contre les troubles digestifs (facultatif)
- ✓ Antistaminiques contre les piqûres d'insectes par exemple (facultatif)
- ✓ Pastilles contre le mal de gorge (facultatif)
- ✓ Bande adhésive élastique en 5 ou 8 cm de large x 2,5 m (facultatif)
- ✓ Jeux de pansements adhésifs + compresses désinfectantes
- ✓ Collyre (en cas de poussières ou irritation/sécheresse oculaire)
- ✓ Double peau pour protéger les ampoules aux pieds (facultatif)
- ✓ Pince à épiler (facultatif)
- ✓ Petits ciseaux (facultatif)
- ✓ Vitamine C (facultatif)
- ✓ Pince à échardes (facultatif)
- ✓ Gel hydroalcoolique antibactérien utile pour se laver/désinfecter les mains.



## FORMALITÉS

### FORMALITÉS :

Durant la randonnée, vous devez être en possession des documents suivants :

- Carte d'identité en cours de validité ou Passeport.
- Carte vitale.
- Dépliant de votre assurance voyage reçu lors de votre inscription (si vous avez souscrit cette assurance auprès de nos bureaux) ou de votre assurance personnelle (numéro de contrat + numéro de téléphone).
- Carte Européenne d'assurance maladie

Si vous vous déplacez en véhicule en Espagne, sont obligatoires sous peine d'amende : gilet fluorescent + 2 triangles de signalisation.

Pour les mineurs : l'autorisation de sortie du territoire est obligatoire pour tout mineur voyageant sans ses deux parents. Il devra alors être muni de sa pièce d'identité en cours de validité (carte d'identité ou passeport selon la destination), d'un formulaire signé par l'un des parents titulaire de l'autorité parentale (autorisation de sortie du territoire), de la photocopie de la pièce d'identité du parent signataire.

### ASSURANCES :

A l'inscription, vous pouvez souscrire une assurance assistance rapatriement et/ou annulation qui s'ajoute au prix du séjour.

- Assurance annulation : 3% du montant du séjour (elle comprend le remboursement des sommes retenues en cas d'annulation avant votre départ).
- Assurance assistance rapatriement : 2% du montant du séjour.
- Assurance annulation - rapatriement : 4% du montant du séjour.

Textes complets des assurances envoyés sur demande.



## INFORMATIONS DESTINATION

### BIBLIOGRAPHIE :

- Le Chemin de Saint Jacques du Puy en Velay à Roncevaux par le GR65, de Louis Laborde-Balen et Tobert Day (Ed. Randonnées Pyrénéennes).
- « Guides de poche du randonneur et du pèlerin sur le Chemin de Saint Jacques de Compostelle. » F. Lepère. Ed. Lepère - février 2009.
- « Compostelle » Ch. Henneghien et B. Gauthier. Ed Edisud - 2008
- « Merveilles des Chemins de Compostelle » P. Huchet et Y Boelle. Ed Ouest France - 2003

### SUR LE WEB

- Le Chemin de St Jacques, Office de Tourisme de Galice : [www.xacobeo.es](http://www.xacobeo.es)
- Association des Amis du Chemin de St Jacques [www.aucoeurduchemin.org](http://www.aucoeurduchemin.org):
- [www.chemins-compostelle.com](http://www.chemins-compostelle.com)
- [www.lacroiseedeschemins.com](http://www.lacroiseedeschemins.com)

### ADRESSES UTILES :

- Office de tourisme de l'Espagne : Rue Descamps, Paris. Tel 01 45 03 82 50
- Association de Coopération Interrégionale « Les Chemins de Saint Jacques de Compostelle » (ACIR Compostelle). 4 rue Clémence Isaure 31000 TOULOUSE. Tél : 05 62 27 00 05



## NOUS CONTACTER



Notre agence est ouverte du Lundi au Vendredi de 9h à 18h30, et le Samedi de 9h à 17h  
En cas de problème de dernière minute, appelez :  
au **04 90 09 06 06** ou sur notre téléphone d'urgence au **07 77 08 14 68 (7j/7 24h/24)**



[infos@cheminsdusud.com](mailto:infos@cheminsdusud.com)



57 rue François Gernelle BP 155  
84 120 PERTUIS

Notre agence est ouverte du Lundi au Vendredi de 9h à 18h30, et le Samedi de 9h à 17h



[www.cheminsdusud.com](http://www.cheminsdusud.com)

Dernière mise à jour : 15/02/2023